



# SURINAAMSCHE GOVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD. COURANT EN

## Gouvernements - Secretarie.

### Aanzoek voor Vrijgeving.

1834.  
3 April. Van de slavin *Annette*, geboren in 1822, dochter van *Beatrice*, en haar kind *Maria*, geboren in 1845; toebehoorende aan C. van Thol.  
» » Van het slavenkind *Rudolf*, geboren in 1841, zoon van *Caro*; toebehoorende aan C. M. Rhijnsberg.  
» » Van de slaven *Josephina*, geboren in 1837, *Pietje*, geboren in 1840 en *Adolphina*, geboren in 1844, allen kinderen van *Jetta*; toebehoorende voor den vrijdom aan M. J. Houthakker.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,  
E. A. VAN EMDEN.

Tweede afkondiging.

## Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 3 April 1854.  
(5234) Alzoo M. Montecattini, van het Gouvernement heeft verzocht, om aan Felix Inot te vergunnen, om voortaan zich te noemen: Jean Pierre Felix Montecattini.  
Zoo worden degenen, die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben, in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van zes weken, na de dagteekening dezer, daarvan aantekening ter Gouvernements-Secretarie te doen.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,  
E. A. VAN EMDEN.

## Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 3 April 1854.  
Bij Gouvernements-resolutie van den 1n. dezer maand No. 466, is, onder de nadere goedkeuring des Konings:  
a. Aan den Heer A. Mac Donald, op het daartoe door hem gedaan verzoek, eervol ontslag verleend als 1n. Luitenant bij de gewapende Burgermagt in het district *Nickerie*, en  
b. In dat district benoemd:  
Tot 1n. Luitenant, de 2e. Luitenant A. Dessé en tot 2n. Luitenant, de Sergeant. Majoor L. Carbin.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,  
E. A. VAN EMDEN.

## Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 3 April 1854.  
Namens Zijne Excellentie den Gouverneur, wordt hiermede bekend gemaakt, dat de Zetting van het BROOD over de maand April is bepaald, als volgt:  
Dat een BROOD van acht cent, zal moeten wegen zes Ons.  
En dat van vier cent, drie Ons.  
En is de prijs van het VLEESCH voor het tweede kwartaal d. j., vastgesteld als volgt:

Het RUNDVLEESCH op 43 cent per W.  
» SCHAPENVLEESCH » 43 »  
en » VARKENSVLEESCH » 32 »

Wordende alzoo al de Broodbakkers en Vleeschhouwers gelast, zich daarnaar te gedragen.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,  
E. A. VAN EMDEN.

## Gouvernements - Secretarie.

### Aanzoek voor Vrijgeving.

1854.  
5 April. Van den slaaf *Wiel*, geboren in 1803, waarvan de moeder onbekend is; toebehoorende aan plantagie *Zeezicht*, divisie boven *Cottica* en *Perica*.  
» » Van den slaaf *Jan*, geboren in 1832, zoon van *Cornelia*; toebehoorende aan den boedel *Frans van Meijerhoff*.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,  
E. A. VAN EMDEN.

Eerste afkondiging.

## Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 5 April 1854.  
Alzoo S. Soesman Jr. Administrateur der plantagie *Landlust en Twistrust*, zich tot het Gouvernement heeft gewend, met verzoek om de slavenmagt van die plant. van den naam van dat Effect af, op dien van plantagie *Mon Trésor*, te doen overschrijven.

Zoo worden degenen die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben, in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van veertien dagen, na de dagteekening dezer, van hun vermeend regt of pretentie aantekening ter Gouvernements-Secretarie te doen.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,  
[5255] E. A. VAN EMDEN.

## Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 5 April 1854.  
(5262) Alzoo de Administrateurs van plantagie *Nieuw Levant*, zich tot het Gouvernement hebben gewend, met verzoek om de slavenmagt van die plantagie, van den naam van dat Effect af, op dien van plantagie *La Rencontre*, te doen overschrijven.

Zoo worden degenen, die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben, in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van veertien dagen, na de dagteekening dezer, van hun vermeend regt of pretentie aantekening ter Gouvernements-Secretarie te doen.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,  
E. A. VAN EMDEN.

## Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 5 April 1854.  
(5247) Ten verzoeken van Mevrouw *Adelien Gros*, wordt bij deze van

haar voorgenomen vertrek uit de kolonie aankondiging gedaan.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,  
E. A. VAN EMDEN.

### Transporten.

Den 30 Maart 1854, *Johanna van Barkhuijsen* aan *J. N. Thijn*, van den blooten grond *Rachelshoop*, gelegen aan de rivier beneden *Saramacca*.

Den 3den April. *Frans Wijnand* aan *Jan Wijnand*, van een erf met het daarop staande tweeverdiepings woonhuis, etc., aan de groote *Zand straat* (rivierzijde), te *Nickerie punt* of *Nieuw Rotterdam*.

Paramaribo, den 3 April 1854.  
De waarn. Griffier bij het Gerechtshof,  
[5021] MARTINI VAN GEFFEN.

### SEQUESTERS

der plant. *Waterland*, bieden bij inschrijving, tegen *Kontante Betaling*, te koop aan:  
**30 VATEN SUIKER.**

De inschrijvings-biljetten zullen ter Griffie van het Gerechtshof aangenomen en geopend worden op Vrijdag den 7n. dezer, des morgens te 9 ure, ten overstaan van den Heer Gecommitteerde tot de Zaken van Curatele en Sequestratie.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Suiker binnen acht dagen, voor rekening en risico van den koper, van plantaadje moeten worden afgehaald.

(4320) Paramaribo, den 4 April 1854.

[5077] De Exploiteur bij het Gerechtshof in de kolonie *Suriname*, zal, in plaats van den 14den, op Vrijdag den 21sten April 1854, des morgens te half negen ure, publiek bij executie verkoopen:

De plantage **POTOSIE** cum annexis, gelegen in *Coronie*, aankomende den boedel G. S. Carstairs.

Drie vierde aandeelen in den grond **GOEDE VERWACHTING**, cum annexis, aankomende H. W. van Becker.

Paramaribo, den 5 April 1854.  
SIMON ABENDANON Sz.

Verslag nopens het onderzoek naar den toestand der in het afgelopen jaar alhier aangekomen Portugesche emigranten.  
(Vervolg van ons vorig No.)

Op de Koffijplantage *Katwijk* gelegen aan de rivier beneden *Commewijne*, zijn op den 21 en 21 Augustus II. 65 Madeirianen geplaatst. — Hier van zijn er 14 overleden en later 27 overgebracht naar de plantage *Lunenburg*, zoodat hier nog aanwezig waren 24, bestaande uit:

1 man	naar gissing oud 23 jaren.
4 vrouwen	van 35 tot 40 j.
6 »	» 18 » 25 »
3 jongens	» 10 » 15 »
10 meisjes	» 7 » 14 »

terwijl later een kind van het mannelijk geslacht geboren is.

Meest allen zijn, na hunne aankomst ziek geworden, en de thans nog op plantage aanwezigen, hadden over het algemeen een ongunstig en morsig voorkomen. Velen met zweren en wonden aan de benen en bij verscheidenen, vooral bij de kinderen waren de voeten bijna geheel bedekt door sica's. Daarbij hadden zij een cachectisch voorkomen en schra-

nen meestal aan ingewands-wormen te lijden. Eene vrouw en een kind waren nog bedlegerig en eerstgemelde droeg alle kenmerken, van door eene tijpheuse koorts aangetast te zullen worden.

De overledene personen waren:

1 man naar gissing 34 jaren, volgens ontvangene mededeeling gestorven aan wegkwinning, nadat hij zijne vrouw verloren had.

4 mannen van 24 tot 30 jaren.

1 vrouw » 35 »

2 vrouwen » 20 » 30 »

1 jongen » 12 »

1 meisje » 7 »

Uit de, aan de Commissie gegevene beschrijving van den loop der ziekte, moet opgemaakt worden dat deze aan tijpheuse koortsen zijn gestorven.

1 vrouw van 30 jaren, tengevolge van gevatte koude na hare bevalling.

1 jongen van 12 jaren en

1 meisje » 8 » aan wormen.

1 » » 8 » verdrinken.

Deze overledenen zijn meest allen onder behandeling geweest, van den in de nabijheid wonenden divisieheermeester en aan behoorlijke zorg, gedurende hunne ziekte, heeft het niet ontbroken.

Na hunne komst op plantage zijn zij bezig gehouden met de bewerking van een, niet verwijderd met bananen beplant stuk, en dit verrigt hebbende zijn zij begonnen aan de bewerking der oude koffij- en kost stukken in de achterlanden. — Zij hebben over het algemeen ijverig en vlijtig gewerkt, doch na het uitbreken der ziekte en het afsterven van verscheidene, heeft de eigenaar begrepen van het bewerken van *Katwijk* met deze Madeiranen te moeten afzien en tengevolge hiervan was een gedeelte bereids verzonden naar de plantage *Lunenburg*, terwijl de overigen ook derwaarts zullen gaan zoodra men aldaar gereed zal zijn, om ze behoorlijk te kunnen huisvesten, hetgeen de Commissie vermeend heeft, ten sterkste te moeten aanraden.

Naar aanleiding van dit besluit, en tengevolge van den verzwakten toestand waarin zich de meeste der Madeiranen bevonden, waren de werkzaamheden op *Katwijk* geheel gestaakt en dus de verdiensten dezer menschen provisioneel opgehouden, hetgeen er zeker ook toe bijdraagt, om hen ter neder te drukken. De eenige bezigheid welke zij nu nog hadden, bestond in het schoon houden van den omtrek der gebouwen waarvoor evenwel geen dagloon werd te goed gedaan, maar een gedeelte voeding en sterke drank aan hen werd gegeven. Door de Commissie werd ook nog opgemerkt, dat deze menschen een onmatig gebruik van vruchten, vooral mango's schenen te maken, alzoo de overblijfselen daarvan, op eene valgelijke wijze, rondom hun verblijf lagen opgehoopt.

Eenigen waren gehuisvest in het oude hospitaal, anderen op eenen der zolders van de koffijloos.

Hun verblijf toonde echter de diepste armoede aan, waarin zij verkeerden, daar velen geheel van slaapprood ontbloot zijn en anderen zich in plaats daarvan, op eenige oude versleten kleederen behelpen.

Moedeloosheid of nervalaghtigheid konde men echter niet bespeuren zoo groot te zijn, als men die onder de bestaande omstandigheden zoude verwachten, en volgens de aan de Commissie gedane mededeelingen betoonen zij over het algemeen, weinig gevoel voor elkanders leed te bezitten.

Met uitzondering van één' man, die gebrekkig lezen konde, was er geen hunner die kon lezen of schrijven. Zij hadden ook geene berigten aan hunne vrienden of betrekkingen te Madeira gezonden, toen het schip dat hen aangebragt heeft, weder vertrokken is.

Door eenen der Roomsche Geestelijken waren zij twee malen bezocht, en hunne belangstelling in die bezoeken had men kunnen opmerken.

In hun gedrag waren zij stil en rustig, hoe eer echter een man Manuel Pestana genaamd, een zeer kwaadaardig karakter aan den dag had gelegd en daardoor eenige on aangenaamheden had veroorzaakt, die men krachtig had moeten tegengaan. Ook bij zijne landgenoten scheen deze persoon zeer ongunstig bekend te zijn. Hij was nu echter reeds naar de plantage *Lunenburg* vertrokken.

Van de voor hen uitgeschoten passage gelden was, door de ondervondene wederwaardigheden, nog niets afgewerkt en verscheidenen waren bovendien nog in schuld voor de aan hen verstrekte voeding en kleederen; enkelen

hadden die voeding en kleeding echter afbetaald waaruit men mag afleiden dat zij, gedurende hunnen kortstondigen arbeid niet lui zijn geweest.

In de voeding was op *Katwijk* meer verschil dan op de plantagen *Boxel* en *Susanna'sdaal*. Zoo gebruikten b. v. b.

een man en eene vrouw

in eene week 2 bossen bananen, 3 pond rijst, 2 pond gezouten visch, 3 pond spek, en een paar weken later, 3 bossen bananen, 7½ pond gezouten visch, 3 pond zout vleesch en 2 pond versch vleesch.

Een enkel man gebruikte

in eene week 2 bossen bananen, 1 pond rijst, 1 pond gezouten visch, 2 pond spek, en een paar weken later, 2 bossen bananen, 5 pond gezouten visch en 2 pond versch vleesch.

Eene familie bestaande uit negen personen, gebruikte in eene week 4 bossen bananen, 3 pond rijst, 5 pond gezouten visch, 2 pond spek, 4½ pond zoutvleesch,

en een paar weken later, 6 bossen bananen, 8 pond rijst, 5 pond gezouten visch, 4 pond spek, 2 pond zoutvleesch en 2 p. blom.

Deze voeding wordt hun tegen marktprijs verstrekt. Sterke drank wordt mede aan de Madeiranen gegeven en zij schenen daarop zeer gesteld te zijn, doch zich niet te buiten te gaan.

(Vervolg hierna.)

#### VERBETERING.

In dat gedeelte van bovengemeld Verlag, hetwelk in ons vorig nummer is opgenomen, komt, onder de opgave van de op de suikerplantage *Susanna'sdaal* overgebragte Madeiranen, voor: 16 vrouwen; naar gissing van 20 tot 30 jaren, en 3 meisjes, van 9 tot 12 jaren, moet zijn: 16 mannen en 3 jongens.

#### Burgerlijke Stand.

Van den 25sten tot den 30sten Maart 1854, zijn alhier ingeschreven, als overleden:

Den 25sten, Theodorus van der Kust, 31 jaren. — Den 26sten, Franciscus Xaverus Schoondijk, 65 jaren. — Den 27sten, Johan Nicolaas Gabriel Huijs, 21 jaren (Scheepsklerk van Z. M. stoomschip *Sindoro*). — Den 28sten, Tiece Leeuwes van der Ploeg, 51 jaren, (Jager bij het Batt. Jagers No. 27, verdrinken; opgevischt den 30sten). — Den 29sten, David Albert Barend, 18 maanden en 14 d. — Idem, Benjamin Salomon Samson, 13 maanden. — Idem, Christina Helena Louis, 3 jaren. — Idem, Cornelis Nicolaas van der Blom, 25 jaren. (Matroos 3e. klasse van Z. M. stoomschip *Sindoro*). — Den 30sten, Pieter Pals, 28 jaren, (Vuurstoker 1 kl. van Z. M. stoomschip *Sindoro*). — Idem, J. A. S. Andrea, 4 jaren, (Vuurstoker 2e. kl. van Z. M. stoomschip *Sindoro*).

Levenloos Geboren. Den 30sten, een kind van het mannelijk gesl. van Johanna Charlotte Meriba.

#### Scheepvaart.

##### BINNENGEKOMEN.

Den 31sten Maart, de Eng. schoener *Cree*, kapt. Marshall.

Den 2den dezer, de Eng. schoener *Lady of the Night*, kapt. G. Anderson. — Beiden van Demerary.

Den 5den, de Eng. brik *Vixen*, kapt. W. Moore, van St. John [Nw. Brunswick]

##### UITGEKLAARD.

Den 3n., de Nd. Am. brik *Leghorn*, kapt. B. F. Pendleton, naar Boston, lading: 142 vaten en 17 blomvaten Suiker 222,532 pond, 151 vaten Melassie 17,643 gall. en voor exportatie: 151 vaten Nagelen.

##### UITGEZEILD.

Den 5den, Z. M. schoener de *Adder*, Kommandant Holtzapfel, naar Demerary.

#### ADVERTENTIE.

#### Tegen Kontante Betaling,

worden bij inschrijving te koop aangeboden:

P. m. 40 VATEN SUIKER, van plant. Zoelen,

De inschrijvings-biljetten zullen worden aangenomen ten kantore van G. J. A. BOSCH REITZ, tot Vrijdag den 7den dezer, des morgens te 9 ure.

Het hoogste bod goedgekeurd wordende, zal de Suiker onmiddellijk, voor rekening en risico van den koper, van plant. moeten worden afgehaald. [5258]

#### KOMT EN ZIET ! !

#### E. F. DRAGTEN,

Mr. Kleedermaker,

heeft de Eer ter kennis van het geachte publiek te brengen, dat hij eene dezer dagen uit Amerika ontyangen

#### NAAI-MACHINE,

dagelijks van 's morgens 9 tot 's namiddags 5 ure, in volle werking voor een ieder ter bezigtiging zal stellen in het huis aan de Watermolen straat La. A No. 184, over den Heer JOHAN LUGARD.

Entrée f 1 per persoon. (5257)

#### TE HUUR

Het HUIS en ERF in de *Saramacca straat*, rivier zijde La. E No. 6, te beviagen ten kantore van B. C. VAN DEN ENDE. [5260]

#### W. SHIELDS,

huurder van den houtgrond *Berlijn*, heeft de eer te berigten, dat zijne HOUT-MARKT, aan den Waterkant, voorzien is van:

Vierkant Hout in soorten, Wane- en Kopie- PLANKEN, dito *Rigchels*, MEUBEL-Ceder PLANKEN, Wane-, Kopie en Bruinhart PLATEN, echte BOLLETRIE CINGELS gem. en ongem. RIEMEN, SPARREN, etc.

Paramaribo, den 1 April 1854. (5259)

De heilzame eigenschappen der ZALF en PILLEN van HOLLOWAY, worden elken dag bevestigd.



Alle standen der maatschappij, en alle geneeskundigen spreken van dit onvergelijkelijk geneesmiddel op de volgende en meest aanbevelende wijze, en bevestigen dat in de zwaarste gevallen van oude verzweringen die als ongeneesbaar beschouwd werden, de zalf van Holloway verbetering van dien toestand ten gevolge had; en het is niet te ontkennen dat de Holloway's pillen het beste huismiddel zijn dat men bedenken kan. Dit bewonderenswaardig middel geneest zieke beenen hoe verouderd de wonden ook mogen zijn; rheumatieke aandoeningen, kliergezwollen, en de in den hoogsten graad bestaande scheurbeuk, koningszeer en andere kwalen.

Deze ZALF en PILLEN zijn alhier verkrijgbaar gesteld bij den Apotheker A. B. DE VRIES aan de Zwartenhovenbrug straat a f 1, f 3 en f 5, [5256]

Gedrukt bij J. C. MULLER & Co.